



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1997/136
18 de febrero de 1997
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 18 DE FEBRERO DE 1997 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

Tengo el honor de hacer referencia a la misión del Representante Especial conjunto de las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana para la región de los Grandes Lagos, Sr. Mohammed Sahnoun, que se encuentra actualmente en Kinshasa.

El Sr. Sahnoun está trabajando actualmente en un plan de paz de cinco puntos, basado en la declaración del Presidente del Consejo de Seguridad (S/PRST/1997/5) de 7 de febrero de 1997, que confía será aceptado por las partes.

Los puntos son los siguientes:

- 1) Cesación inmediata de las hostilidades;
- 2) Retiro de todas las fuerzas externas, incluidos los mercenarios;
- 3) Reafirmación del respeto de la soberanía nacional y la integridad territorial del Zaire y de otros Estados de la región de los Grandes Lagos;
- 4) Protección y seguridad para todos los refugiados y personas desplazadas y facilitación del acceso a la asistencia humanitaria;
- 5) Solución rápida y pacífica de la crisis mediante el diálogo, el proceso electoral y la convocación de una conferencia internacional sobre la paz, la seguridad y el desarrollo en la región de los Grandes Lagos.

Como usted sabe, hay numerosas iniciativas en marcha para restablecer la paz en el Zaire oriental. Los Ministros de Relaciones Exteriores de Kenya, Sudáfrica y Tanzania se encuentran en Kinshasa. Los Ministros de Relaciones Exteriores del Camerún, el Congo y Zimbabwe llegarán hoy a esa ciudad, al igual que el Secretario General de la OUA, Sr. Salim Salim.

Sería muy útil para los esfuerzos del Representante Especial conjunto de las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana que el Consejo de Seguridad, con carácter de urgencia, considerara la posibilidad de tomar debida nota de esta iniciativa y darle su apoyo.

Mucho le agradecería que la presente carta se señalara a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Kofi ANNAN
